

الْأَفْكَارُ

علمية دينية صحيحة انجليزية

S. PAULO — Sexta-feira, 22 de Julho de 1904

سان باولو الجمعة في ٢٢ تموز سنة ١٩٠٤

4

سعى ليشكوها للعالم «المتدن» فهم العالم اذن عن صراغ العدالة فكانت تلك المدوم كبركان في صدر ذلك الشيخ الجليل فانفجرت مساما انطيس، الماضي واذا بها قد طيرت انفاس كروجر الى عالم الابدية عله يبقى هناك من يشكو اليه او يتنازل فيسمع مر دعواه وشكواه. فـ اكان اعظمك يا جهورية الترانسفال القديمة ??

فـ فـكتور يا سبنسر كروجر اعظم ملكة واكبر فياسوف وافضل رئيس جمهوري في العالم ما توا وكم حانقون على بدء القرن العشرين وتعاليـه الشريدة التي ابـدأـت في اغتصاب الترانسفال فـظـهرـت باـجـلـيـوضـوحـ فيـالـحـربـ الحالـيـهـ وـسـتـبـقـيـ كذلكـ الىـ انـ بـنـ اللهـ عـلـىـ العـالـمـ

فـكتور يا سـبـنـسـرـ وـكـروـجـرـ مـاتـ فـكتـورـ ياـ مـلـكـةـ اـعـظـمـ مـمـاـكـةـ فيـ الوقتـ الحـاضـرـ وـقـلـبـهـ اـمـفـعـمـ حـزـنـاـ عـلـىـ المصـائبـ المـتـوـالـيـةـ الـتـيـ حـاتـ بـجـيـوـشـهاـ العـظـيـمـةـ فيـ حـرـبـ التـرـانـسـفـالـ الـحـدـيـثـةـ الـمـهـدـ وـقـدـ ظـنـ بـعـضـهـمـ انـ تـلـكـ الـاحـزـانـ قـدـ كـانـتـ مـنـ جـمـلـةـ اـسـبـابـ الـتـيـ عـجـلـتـ عـلـىـ فـصـمـ عـرـىـ حـيـاتـهاـ سـيـاـ وـقـدـ كـانـتـ شـيـخـةـ طـاعـنـةـ فيـ السـنـ لـاـ نـقـوىـ عـلـىـ اـحـتـالـ مـصـائبـ الزـمـانـ وـنـكـبـاتـ الـاـيـامـ وـمـاتـ سـبـنـسـرـ وـقـدـ كـانـتـ اـخـرـ تـحـارـيـرـهـ تـدـلـ عـلـىـ كـرـهـ شـدـيدـ لـسـيـاسـةـ هـذـاـ الزـمـانـ الـاـغـصـاصـيـةـ كـاـ سـتـرـىـ وـعـقـبـهـ كـروـجـرـ شـيـخـ التـرـانـسـفـالـ الـعـظـيـمـ وـمـؤـسـسـ جـيـورـبـهاـ مـنـ الـعـدـمـ وـقـدـ كـانـتـ وـفـاتـهـ مـتـاـيـةـ عـنـ تـجـمـعـ هـمـ وـاحـزـانـ



بهذه السياسة الاغتصابية الخرقاء ولكن ما العمل
وسي ومرضى يعناني من تقديم الحجج الدامنة
لك لاقاع عقلك . هل تقدر تذكر ان قصد غزوة

جاييسون ورجاله على البويرس كان اغتصاب
الحكومة الترسنفالية منهم ؟ واذا عاند المكابر فهو
اعمى لغرضه اذا لم يسلم بان ما قصر فيه الانكليز
يومئذ عن سبيل الرصاص والغارات عادوا
فاختاروا طرق الاحتيال لاغتصاب الحكومة
الترسنفالية عن طريق رفع الاصوات وتكتير
عدد المصوتين الذين على رايهم . ومـا اشد العار
على امة تفتخر باستقلاليتها او تغير الغير باستبعاد
شعوبها الى حكمها ونفس تلك الامة لا تريد
ان تشعر بعظم مصيبة البوير في فقدتهم الاستقلال

القوى

ان الافتتاح التجاري يعني الاغتصاب ايه
الصديق . فلا تترك كلمة « اتساع . امتداد » اتها
تعني ابتلاء . اغتصاب . ولكن الكلمة السياسية
الطف من الكلمة الفلسفية . (فان الفلسفة تهم
بالحقائق والسياسة بالتوبيه) . وياليتك تشاركتي
في الشعور مع هؤلاء البوير الضعفاء المساكين فنـ
واجبات الانسان مساعدة الضعيف بالنسبة اليه
ولو منها كانت حالة . اه (كتاب الحقائق)

والشرح ص ٢١٣)

ولكن لا كلام سبنسر ولا طعن العالم باسره بشرف

الاجتماعي بفلسفـة عظام يكون لهم من عقوبـمـ
السامـية اقوى منشـط لتشـيطـهمـ القـائلـينـ باـبتـلاءـ
الـضـعـيفـ وـاغـتصـابـ حقوقـ الفـقـيرـ

مات كروجر ونحن نقرأ كـتابـ سـبنـسرـ
وصل اليـناـ حـديثـاـ منـ اـحـدـ اـنـسـائـاـ فيـ مـانـشـسـتـرـ
فـرأـيـناـ فـيـهـ ماـ هـاـيـ :ـ

انـيـ اـرـيدـ نـشـرـ هـذـاـ كـتـابـ لـاعـربـ فـيـ عـنـ
حـاسـيـاتـيـ بـتـاهـاـ فـيـ بدـءـ حـربـ (ايـ حـربـ التـرـانـسـفـالـ)
عادـتـ عـلـىـ الـأـمـةـ الـانـكـلـيـزـيةـ بـالـعـارـ منـ عـدـةـ وـجـوهـ
بـالـعـارـ مـنـ الـوـجـهـ الـعـقـليـ لـانـ عـمـلاـ صـغـيرـاـ كـهـذـاـ كـافـ
الـأـمـةـ بـظـرفـ سـنـةـ (السـنـةـ الـأـوـلـ لـحـربـ) مـاـلـاـ وـرـجـالـ
ماـ لـيـكـافـ غـيرـهاـ فـيـ مـثـلـهـ . بـالـعـارـ مـنـ الـوـجـهـ الـحـرـيـ لـانـ
ماـ يـاتـيـنـ الـفـ عـسـكـريـ انـكـلـيـزـيـ مدـرـبـ عـلـىـ اـسـالـيـبـ
الـقـتـالـ عـجـزـواـ بـهـذـاـ وـقـتـ الطـوـيلـ عـنـ اـخـضـاعـ ٤٠ - ٣٠ـ
الـفـ فـلاحـ غـيرـ مـدـرـبـ عـلـىـ نـظـامـاتـ الـحـرـوبـ . بـالـعـارـ
مـنـ الـوـجـهـ الـادـيـ لـانـتـاـ بـعـدـ اـنـ صـرـحـناـ بـعـزـمـنـاـ عـلـىـ عـدـمـ
المـيلـ اـلـىـ ذـهـبـ التـرـانـسـالـ وـارـضـهاـ عـدـنـ فـكـدـنـاـ اـفـوـالـناـ
بـاـفـعـالـاـ وـضـمـنـاـ تـلـكـ الـبـلـادـ الـيـنـاعـنـةـ وـقـسـرـاـ وـمـاـذاـ اـفـولـ
فـيـ اـفـخـارـيـ السـابـقـ بـاـمـيـ الـانـكـلـيـزـيةـ الـتـيـ كـانـتـ تـحـيـ
الـضـعـيفـ وـتـسـاعـدـ طـالـبـ الـحـرـيـةـ عـلـىـ نـوـالـهـ وـهـيـ فـيـ عـمـلـهـ
الـحـاضـرـ هـذـاـ قـدـ اـضـاعـتـ تـلـكـ الـمـزـيـةـ الـشـرـيفـ بـفـعـلـاتـ الـأـمـ
الـصـغـيرـةـ الـحـرـةـ عـرـضـ لـطـامـعـ الـأـقـويـاءـ . اـضـاعـتـ الـحـرـيـةـ
وـأـمـالـ طـلـابـهاـ » اـهـ

وقد ارسل هـذـاـ الـفـيلـيـسـوفـ الخـطـيرـ كـتابـاـ
اـخـرـ اـلـىـ اـحـدـ اـصـحـابـهـ المـسـتـرـ كـروـتـنـايـ يـقـولـ فـيـهـ :ـ

« اـنـيـ اـفـرـحـ وـاسـرـ بـاـنـ الـبـعـضـ مـنـ لـاـ يـزـالـونـ
يـظـنـونـ بـاـنـ شـرـفـ اـمـتـنـاـ غـيرـ مـعـرـضـ لـلـطـعنـ وـالـأـذـىـ

الامة الانكليزية وعدالتها وحبها للحرية فيما مضى اثر شيئاً في نفوس رجال السياسة الجديدة - سياسة الاغتصاب والابتلاع: وموت كروجر في بلاد غير بلاده هو وحده اعظم عار ليس على هذه السياسة الفظيعة الجديدة فقط بل على مئات القرن العشرين الجديد الذي لا يزال مفتاحاً عقده الاول بيت التعليم الظالم القائل «القوة فوق العدالة» او «الحق للقوة»

-- :: --

فتح بورت ارثور *

كما لبست لندن اثواب الحداد في حصار سباستوب اسبوعاً كاملاً على ما يقال فستبلس كذلك طوكيو اثواب الحداد شهوراً طولاً في حصار بورت ارثور اذا ما صحمت النية على نضمية عشرات الالاف كما تدعى في سبيل هذا الاقتحام المحفوف بالمخاطر. ولكن هيهات نجاحها هيهات هيهات

اذاعت طوكيو في الاسبوع الماضي انها فتحت بورت ارثر كما انها اذاعت اليوم انها لم تخسر الثلاثين الفا في هجومها براً وبحراً على ذلك الحصن المنيع وات الايام ثبتت صدق انكسيف وتنيي كلام اعداءه بالحس والبرهان. قالت الاستاد المشهورة بالتعقل والت Rooney في عددها يوم الاثنين الفائت ما خواه: - ذكر

المسترجورج لينش في كتابه الحديث ان بورت ارثر من اعظم حصون العالم كله. وللاروس فيه ذات المزايا التي في حصن جبل طارق الانكليزية. وفي بورت ارثر المدافع الضخمة والخنادق الواسعة والخنوم العديدة والبنيات الكثيرة الحاوية الاسلام الكهر بائمة المتصلة بالألغام ومعدات الملائكة في مدخل المينا. والمدينة كورو باتكين ان بورت ارثر لا يُؤخذ. وعلى هذا القول راي دجل ساح في بلاد الصين وكوريما ومنشوريا مرتين متواتلين وكل مرة كان يصرف هناك وقتاً طويلاً .. ان التلفرات الاخيرة تنبئ عن انصارات الروس ودحر اليابانيين واسترجاع الروس عدداً من المراكز الحربية المهمة حوالي بورت. وفي كل يوم يصل الى منشوريا ثلاثة الاف عسكري روسي وهذا الغواصات قد صارت على الطريق وحان لروسيا الوقت الذي به يقول (ابتدات الحرب فعلاً) مصدقاً لما تهددت به اليابان في اوائل هذا العام. فناهيك عما تراه من حرية المسير في حرّكات اسطول فلا ديفوستيك واسطول بورت ارثر ايضاً «اه ليس من المستحيل على اليابان ان تفتح بورت ارثور اذا لا شيء غير قابل الحدوث في هذا

امن تحصين . فعسى لانتم احلام اليابان حقناً
لدماء وتفصيراً لاجل هذه الحرب المائة التي
شغلت خواطر العالم باسره . انه السميع العجيب



* لا يعرف الفضل الا ذووه *

مها اختلف العلماء في ابحاثهم وتباهيت اراء
الادباء في اتوالهم فانهم متغرون على تعظيم العلم
وتوقير اهل الفضل والادب في كل حال من
الاحوال وبكلمة اخرى انهم يشعرون برباط متيين
يربط الشرقي بالغربي والسلف منهم بالخلف كان
ايّاً كان بلا فرق في زمن ظهوره ونوعية دعوته .
واذا كان طلبة العلم وقادة الافكار لا يهمون على
الاتهاد ونشر فضل اولى الفضل على اروؤس
الاشهاد فمن الناس اذن يحسن على المسير
اماهم والنفع في بوقتهم وهم المسؤولون لدى
الانسانية بقيادة الرأي العام الى محجة الفضل
وفقاً للصلاح والفضيلة فيما لو تيسرت لهم
الوسائل السياسية لذلك

ومن المعلوم ان الله قد قيض لقطر المصري
ان يرفل باثواب الحرية الصحفية ويتاز على غيره
من بلدان المشرق باطلاق القلم من قبوده فكان
الآخر اذن بحملة الاقلام فيه ان يسيروا امام
اخوانهم الناطقين بالصاد في سبيل التقدم العلي
والارتفاع الاجتماعي . وهذا ما نراه منهم فعلاً

الكون . ولكن اذا كان فتح هذا الحصن الروسي
من ابعد الامور عن التصديق فابعد شيء نصدقه
الآن ايضاً هو استيلاء اليابان على بورت ارثور
بدون ان تهز اليابان لذلك قاطبة ويرتجف العالم
اجمع من هول ما سيفعل حوالى تلك الحصون
المنيعة — من دماء تجري انهاراً او شلالاً تتكرد سفن
فتجمد جبالاً وفضاء فسيح لا يسمع فيه سوى
انين الالوف من رجال اليابان رصراخ عشرات
الالوف من جرحاه او قتلاتها . وعند ذلك فستعرف
طوكيو ان ابناء محصورين بسباستيبل هم ليسوا
كابناه مملكة ابن السماء الذين تركوا لهم بورت
ارثر منذ عشر سنوات بدون عناء يذكر او دفاع
يشكر

قيل ان المرحوم القيصر اسكندر الثاني لما
علم بسقوط سباستيبل في يدي الدول المتحدة
عليه يومئذ (انكلترا وفرنسا وایطاليا وتركيا)
وكل اوربا قال « الان قد ابتدأت الحرب » !!
فهلعت قلوب الملوك لهذا الكلام وسعوا جهدهم
لتوفيق تلك الحرب المشومة كما حدث

والآن اذا سقطت بورت ارثر لا سمح الله
فسيسمع العالم من حكومة الروس نفس هذا
الكلام . اي ان الحرب تبتدئ باشد قوة حتى
تترجم روسيا ذلك الحصن الذي صرفت عليه
الستين الطوال والقناطير المقطرة وهي تحصنه

والحمد لله حق لهم الشكر من سائر ابناء اللغة العربية الذين صاروا ينظرون الى مصر نظرة الى من عليهم تعقد الامال . واما ماما الار اثر كير من اثار التقدم العلي في مصر وهو اقامته حفلة اولت بها ونية عظيمة اكراماً لعالم شرقى كبير وفضل سوري شهير هو العلامة سليمان افندى البستاني منجز تاليف دائرة المعارف العربية ومتترجم الياده هوميروس اكبر شعراء العالم من اليونانية الى العربية

اجل خدمة على خلاف ما نرى في الشرق بغير مصر من الضرب على ايدي المحتازين وتكيس واس ذوي النفوس الالية واغلال ايدي قادة الافكار وحملة الاقلام - مما يربى الذل في النفوس وانخسروا في الهمم ويأتي بالامة الى عالة اشبه بحالة الاستبعاد في كل حياثتها وكيف ترجو الخير من عبد ورث صفر النفس عن اسلافه وربى في مهد القسوة والاستبداد تحت ضغط الضاغطين وسيطرة المتغطسين المستبدین

كفى القطر المصري نفراً انه مركز هذه الحفلة الاكرامية للعلامة البستاني . كفاه نفراً ان كبار علماءه كالاستاذ الامام الشيخ محمد عبد وسماحة العالم السيد توفيق البكري نقيب الاشراف وجلة علماءه وعظامه اتفقوا على اكرام من خدم العلم العربي خدمة مؤبدة فبرهنوا بذلك على صحة القول المأثور « لا يُعرف الفضل الا ذووه »

واداً كان البستاني اول « مبتكر » في اختصاصه بدرس الاداب العربية ينتنا فهل لنا ان نرى غيره من طلاب العلم يصرف بضعة سنين في تعلم اشعار شكسبير الى العربية : اذنا في عصر كثربه دارسو الاداب الانكليزية لسهولة تحصيلها خلافاً للاداب اليونانية القديمة واما مانا معقودة على ادباءنا في مصر بلاد الحرية الصحافية والنهضة العربية الحديثة حقق الله الامال

سمعننا العلامة البستاني مرة في خطاب له عن « بدو العراق » قدمه في احتفال جمعية شمس البر في بيروت فذكرنا انه قال حينئذ ان الغاية من سفره للاختلاط مع عرب العراق وسكنه ستظهر بعد حين . وقد مر على هذا الخطاب ١٤ عاماً وظهرت تلك الغاية السامية منه الان وهي المعرفة التامة با- والعرب الاصليين حتى يكون مبتدعاً فيما يكتبه عن العربي ادب وشعره وقد نبه بازاء ما رأاه في اليوناني باشعار الياده الاصيلية . وعندما يصل العلم عندنا الى هذه الدرجة من الابتكار والاختصاص فبشر الشرف

بعد عزه اليه

وانه يسرنا اجتماع مئة عالم من علماء الشرق حول مترجم الياده ننشيطاً له وترغيباً لغيره من ذوي الهمم والغيرة بالمنابرة على خدمة الوطن

باب المبتدئين

يجب على كل اديب ان يقتنيها . وهي تعریب اعظم دیوان شعري في العالم لاب الشعر هو میروس اليوناني وبتلك الاياته تفاصيل مطولة عن هذه الالهة الخرافية التي سالمونا عنها

٢) العاصمه . مشترك . ارجوكم الافادة عن معاني اسماء البوادر المستعملة في الحروب باللغة العربية فاني اقرها في جرائد هذه البلاد واري «مدرعة . طرادة» الخ في جرائدنا السورية فاريد زيادة الایضاح حتى لا اقع في الالتباس عند الترجمة

Couraçado	جواب - مدرعة
Cruzador	طراد
Cruzador Couraçado	طراد مدرع او طراد محلي
Torpedeira	نسافة
Contra-Torpedeira	ضد نسافة
Guarda-Costa	خافرة السواحل
Canhoneira	مدفعية
Submarino	غواصه
Transporte	نقالة (لنجنود والملون)
Carvoeira	نقالة فم حجري

ومن الترجمة يمكنكم معرفة حقيقة كل بارجة . فالمدرعة مثلاً تعني المصفحة بالفولاذ والغواصه (وهي اختراع حدبت) تعني التي تنفس . تحت سطح البحر وتتفعل فلنها بدون ان تظهر . والطراد ما يسع في مسیره وعلى ذلك فقس

٣) بدرا برانكا . ج . ي . نرجوكم الافادة عن ولد منه ٩ سنوات الخ

جواب - يصعب علينا معرفة السبب من

١) فيلاً مونتي مور . دعييس بوفرح . ارجوكم الافادة عن معاني الاسماء التالية باللغة العربية لا زلت مقصداً للطالبيين

Mars	جواب - المريخ . الله الحرب
Venus	الزهرة . الامة الحب
Neptune	نبتون . الله البحر
Saturno	اب الالهة زحل
Jupiter	اكبر الالهة الرومان عطارد . ويدعى زوس عند اليونان
Mercurio	رسول الالهة . المشتري
Cybele	ميبل (امراة زحل وام الالهة)
Plutão	بلوتون . الالهة الجحيم
Céres	الله الخطة (سيريس)
Vulcano	فلكان . الله النار
Minerva	منرفا . الله الحكمة
Bachus	باخوس . الله انحر
Apollo	الله الحرارة والنور ويدعى عند اليونانيين فيبوس
Diana	ديانا . اخت ابو لو والله القمر والصيد
Juno	بنت زحل . حامية النساء والزواج
Amphitrite	امفيتريت . زوجة نبتون والله البحر
	ولهذه الاسماء اليثيوولوجية قصص خرافية هي غاية في اللذة والفكاهة تجدونها في كتاب «سیر الابطال » المطبوع في المطبعة الامر كانية في بيروت . وتجدونها ايضاً بدون شك في الياده البستاني الشهيرة التي نجز طبعها مؤخراً والتي

سؤال مختصر كهذا وعليه فيستحيل علينا وصف علاج في هذه الحالة اذا ان اهم شيء عندنا معرفة السبب واهم وسائل العلاج طرد المسببات وتجنب الاسباب

٤) ليوبولدينا . م . ع . ما هي دعوى رهبة الشرطوز التي ملا ذكرها الاسماع

جواب - ان هذه الدعوى تبحث عن تهمة لحقت بالموسيو ادكار كومب ابن رئيس الوزارة الفرنساوية الحالية فوافها انه طلب مبلغ مليوني فرنك من تلك الوهبة حتى يستعمل نفوذه في الحكومة ويحصل لها على الاذن ببقاءها في فرنسا . وعلى ما ترجح انت للتهمة اساساً متينا خلافاً لما تشيع الحكومة الفرنساوية الان

٥) كريستيانس . ا . ي . بصيغتي وجمع راس مؤلم وسني ٢١ سنة الخ

وقد اختلفت الرواية في سبب هذا الحادث الذي جعل بيروتنا ميدانًا للقتل والنهب والسلب مدة ٣ ايام متواصلة ولم يتداركنا الوالي بعناته المحمودة لاصبحت المعارك بين الجبل وبيروت اقرب من قاب قوسين . والاقرب الى العقل ان عبد الله طباره هو عضو في كومباتية تهريب السلاح المنوع وقد اشتري من غيره بعض اهالي حارة حر يك اللبنانيين بعض السلاح فعل الشقيق بذلك وناشر الشارين وهم شكري الخوري وابن الدكاش وسلام التحومي خاول سالمهم السلاح

جواب - احسنت في وصف الاعراض ولذلك نقول لكي ان تراجعوا ما كتبناه في مولفنا « حياتنا التناسلية » او « دليل العازب وطيب المتزوج » من صفحة ١٩٢ - ٢٠٣ منه وهناك تجدون مطلوبكم بالشرح الوافي

حياتي في الشرق

(لفاصل من ادباء بيروت بتاريخ ٢٠ حزيران)
شيجان شديد في بيروت * ه قتلى من المسلمين
والنصارى * تيقظ الوالي وشهر المشكور على الراحة

الدخول الى المزرعة وادعى ابن الفرج اوامر العسكري اطلقوا عليه الرصاص وقتلوه خوفاً من امتداد الفتنة . وكان ذلك الساعة واحدة ونصف بعد الظهر . وعندها اتى الاشقياء الى سوق الجوهرية وابدوا باطلاق الرصاص والتهديد والوعيد . فنذروا الحواجة اسكندر قر قرب فرميشية الحميري فطعنوه بخنجر وسلبوه ١٥ ليهه واى تفاصي

صراخ . عويل . ركض . ياعرجي هذه ايمه للنهر . اين الفرد . اين الخنجر . . . وجملة القول ان الخوف كان عظيماً واجرة التوصيله بالعربة لحقت الريالين ودام الحال هكذا الى المساء . حيث فرغت المدينة ثقراً بـاً بـاسافر منها بالعربات وقطر السكة الحديدية الى سواحل لبنان وهذا مما لا يحمدون عليه

ومساء ذلك اليوم تنازع في محله الجمiezة كريم الارناوطي من نصارى لبنان مع محمد المغربي بفرجه جرحه بليغاً اماته في الحال والتي القبض على الحواجة كـيريم القاتل . وبعد ذلك بساعتين سافر الى الجميزة رجل مسلم اسمه اللون مجھول الاسم واخذ بالشتم والتهديد فضر به خبر اماته في الحال وقيل ان النصارى هم الذين

بالقوة . فقال له رفيقه يا عبدالله ان هذا العمل يضر بصلاحنا في المستقبل . فاطلق عليه عبدالله الرصاص وبادله رفيقه بالمثل فرح الاول وقتل الثاني وهذا اقرب الى الصواب . وبعضهم يقولون ان مسيحي حارة حريك هم الذين اطلقوا الرصاص على القتيل ورفيقه الجريح . وهذا الرأي ضعيف لأن الحكومة وجدت ابن الدكاش نائماً في بيته بكل هناء وراحة مما يدل على انه لا دخل له في القضية وقيل انهم قبضوا عليه بقصد الاستفادة منه لا لانه متهم والمسئلة غير واضحة لحد الان

ولما بلغ الخبر دولـة الوالي سار بذاته الى محل الحادثة وارسل حالـاً للعساكر الى الشياح والمزرعة وبالبسـطة والمصيـطـبة وعلم الجميع بما جرى وهناك لا تسل عن الاـضـطـراب والـهـيجـان فقام الاهـالي جـيـعـهـم الى السـلاح وـخـصـوـصـاـ في البـسـطـة حيث ذهب احدـهـم المسـمـي توفـيق الفـرـخـ في صباحـ اليـومـ التالي (السبـتـ ١٨ـ حـ) الى حدودـ المـزـرـعـةـ واخذ يـسـبـ دـيـنـ النـصـارـىـ وـالـصـلـيـبـ وـالـمـسـيـحـيـيـنـ وـبـطـلـقـ رـصـاصـهـ فيـ الفـضـاءـ وـيـتـهدـدـ بـالـقـتـلـ كـلـ مـنـ يـتـعرـضـ اـلـيـهـ فـاـلـبـلـيـثـ الاـ لـاـنـ وـقـعـ قـتـيـلاـًـ وـفـيـ قـتـلـهـ نـظـرـ فـاـلـبـعـضـ يـقـولـونـ انـ مـسـيـحـيـيـ المـزـرـعـةـ هـمـ الـدـيـنـ قـتـلـوـهـ وـالـاـكـثـرـ (وـهـوـ الـارـجـعـ) اـنـ العـسـاـكـرـ كـانـ مـسـلـحـةـ بـاـمـرـ مـالـهـ مـنـ ايـ كـانـ مـنـ الـمـسـلـمـيـنـ

الغراء ات جلالة الامبراطورة الروسية رئيسة جمعية الصليب الاحمر الروسية ارسلت جواباً الى الجنة السوربية التي قامت بمشروع الاكتتاب المالي لمساعدة جرحى الروس في الشرق الاقصى برئاسة العلامة الهمام الاسقف روافائيل هو وبني هذا نصه :

نيافة انسيد روافائيل اسقف بروكلين

ايها السيد الجليل : ان جلالة سيدتي الامبراطورة ماريا فاودوروفنا قد اثرت فيها جدأ تلك العواطف الرقيقة التي حدث بالسوربين المقيمين في نيويورك والولايات المتحدة وسائر امركا الشمالية لبادرة الى اعانة المرضى والجرحى من الجنود الروسية بمقابلتهم مبلغ اربعين الف ريال رومي لمجمعية الصليب الاحمر الروسية . وهذا فقد مرت جلاتها ان تامرني بابلاغ نياقتك وسائر الحسينين السوربين تشكراًها القلبية . في الشرف اذن ان ابلغ نياقتك اراده جلالة مولاتي الامبراطورة ماريا فاودوروفدا هذه القيسارية راجياً ايها السيد الجليل ان تشملوني بادعيتكم اذلي الشرف ان اكون بكل احترام واحلاص خادم نياقتك الوضيع .

عن بطرسبورج في ١١ ايار شرقى سنة ١٩٠٤

الكونت لـ غولتشف كوتوزوف
كام الاسرار

*

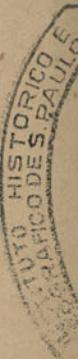
احوال السوربين في معرض سانت لويس . علنا من رصيفاتنا التيوبيركية ان حالة العارضين السوربين في ذلك المعرض ليست على ما يرام . وان الاختلاف فيما بينهم والضرب والجرح والسجن والمخاصمات على قدم وساق وان الظواهر تدل على خسائر مالية وادبية شانهم في معرض شيكاغو وغيره . وكفى بهذه الخسائر مؤذياً من يدعونون الاسم الشرقي بقلة اداتهم وعدم تهذيبهم وكثرة ما يبدونه امام الاجانب من الخلعة والتهتك ناهيك عن خيانة بعضهم بعضاً في كل شركة يوغلونها

قتلوا لانه نظر في سب دين الصليب وغير ذلك وفي مساء الاحد التالي سمعنا اطلاق الرصاص في حارة الدجاج فعلينا ان المسلمين هجموا عليها فقابلهم النصارى بالمثل ولم يتم تدخل العسكري لكبر الامر . وهنا مجال واسع للشأن على همة الوالى وزناهته فإنه لم ينم مدة يومين متواصلين وهو يرسل العسكرية ويقبض على الاشقياء ويأمر باطلاق الرصاص على كل مخالف مسلماً كان ام نصرانياً وهذا مما هدا بالاهلين نوءاً حتى اتنا اصبحنا يوم الاثنين وكان لم يحدث عندنا حادث خطير . فهكذا تكون الولاية (رحم الله زناهه رشيد باك افندى والينا السابق !!)

وعند تحرير هذه الاخبار اليكم علمت ايضاً ان ٣ من البحرية العثمانية اطلقوا الرصاص وهم سكارى في سوق انطامير على رجل مسيحي اسمه عبد الشامي وتبعوه الى حارة اليهود حيث انهوا عليه بالسكاكين . ولكن دولة الوالى امر فاقى القبض عليهم وزوجوا في السجن . والمرجح عند الاكثر بن ان دولته رفع الى الاستانه خبر هذه الحوادث وطلب بلحاجة الرخصة بسادام بعض الاشقياء عندنا شنقاً . هذا ما جرى احرره بالجملة سفر البريد فان جد شيء فليلبر يد القادر

* بريد الولايات المتحدة *

جواب امبراطوري لعموم السوربين - في «المراة»



محبوب

رسالة وداعية

لبناب الاخوة المحبوبين بالرب ابناء وطني الاعزاء
السور بين القاطنين الجمهورية البرازيلية الاكروليف
داموا مباركين

غب التحيات الفؤادية والادعية لتفوييقكم
في سائر اعمالكم الخلاصية بما ان العناية الالهية
أمرت بان انفصل عنكم من هذه الديار وكون
خادماً لا برشية سلف كياس المباركة التابعة
البطيريكية الانطاكيه المقدسة وتعين سفري الى
سوريا من ريو دي جانيرو في ٣١ و٦٦ من هذا
الشهر اتيت بهذه الرسالة على صفحات جرائدنا
العربيه الغراء المنتشرة في هذه الاقطاء اود عكم
كافحة لي احباء واودع بينكم عواطفني وشعاعاري
المتعلقة بعودتك واود عكم عنایته تعالى عز وجل

او دعكم ايها الاخوة الاعزاء يا من قضيت
بینهم مدة سبع سنوات تقربياً نلت باشائهم محبتكم
الوافقة ومعاضدتهم الواافية في كل ما يوؤل نفعه
للإنسانية وحيث تقت اراده الله بان ارحل عنكم
اظهر لكم بهذه المناسبة استعدادي لكل خدمة
تلزمكم في اوطن المحبوب فسوف تروني دائمآ اذانا
سمع اخباركم السارة فتكرموا بقبول هذه الوسالة
الوداعية وأقبلوها كأفراديه والرب الاله يوفق

احوالكم واسفالكم وينجح مساعيكم الخيرية العائنة
نفعها لكم وللوطن والانسانية ويعيدكم الى اماكنكم
المحبوبة للتتمع فيها بالقاء عيالكم المباركة برغد
وهناء بظل جلاله متبعونا الاعظم ايده الله
عن ريو دي جانيرو في ٢٥ تموز سنة ١٩٠٤

كتبه

الخوري جرمانوس
شحاذة

قرانا في جرائد العاصمه ما ياتي :

قضت احوال سكة حديد سرو كابانا
ايتوانا بطرحها للزاد العلني لحد ٥ آب المقبل .
وهذه السكة تضم الخمسة فروع الآتية :

١) فرع سان باولو الى اياناما وطوله ١٣٢
كيلومترًا

٢) فرع اياناما الى بوتو كاتو وطوله ٢٠٨
كيلومترات

٣) بوتو كاتو الى سركارا مزار وطوله ٢٤٥
كيلومترًا

٤) ايتوانا وملحقاتها وطوله ٢٣٥ كيلومترًا

٥) فرع كابون بونيتوكا اكودوس وطوله ٩٥
كيلومترًا المجموع ٩١٥ كيلومترًا

وقد سمعنا ان بعزم حكومة ولاية سان باولو
مشترى هذه السكة التي هم كل قرائنا الكرام

*

قرانا في رصيفتنا «المهاجر» الغراء بعددها

٤٦١١ ما يأتي :

« تاملوا معنا قليلاً في جماعة من التجار المهاجرين لا يزيدون عن خمسين شخصاً ثلاثة أرباعهم على التقدير لا يعرفون إلا القراءة البسيطة وثروتهم المجمعة كلها لا تزيد عن ٥٠ الف ريال جالسين في زاوية من زوايا شارع واسطنطون في نيويورك يبحثون في طريقة لاصلاح سوريا وهي بعيدة عنهم سبعة الاف ميل والبريد الذي هو العلاقة الوحيدة بينهم وبينها مختلف كل الاختلال حتى ان نصف التجار يرثون منها واليها لا تصل وان وصلت فمن بعد شهر او اكثر » اه وعلى ذلك فقس كل احوال المدعير بصلاح الشرق في عالم المهاجرين *

خدوهم المشتركون في الخارج - قد درنا واسطة تكفل لنا سهولة وصول جريتنا الى المشتركون ومن تهدى الجريدة اليهم في القطر السوري كما انها تكفل ايضاً تأكيد وصولها الى اي محل كان في ولاية سوريا وبيروت ومتصروفتي لبنان وطرابلس . فحسانا بذلك نزيد رغبة المهاجرين ونحقق امالهم

ایاب - نهنيء جناب ارسانيوس افندى منصور ترجمان قونصلاتو دولتنا العلية بالعاصمة بعوده من الوطن اليانا سالماً مسوروًّا -

تهنئة - رزق جناب الخواجة مراد سلوم الاسم صهر حضرة الرصيف الاديب شكري افندى انطون ولدًّا هو بكر والديه الكرييم فن صمم الفواد نهنىء هذه العائلة العزيزة بهذه المخدة الالهية ونسأل لطفلها الجديد طول الحياة ورغد المعيشة

عادة - احتفل حضرة الاب الفاضل الحوري جرمانوس شحادة المنصب مطراناً لا برشية زحله بعاد نجل الشهيد الكريم الخواجة سليم باز في مساء الاحد الواقع في ١٠ الجاري بحضور جم غفير من اجانب ووطنيين في دار الوالدين العاصرة حيث بلقت الحفلة حد الانقاض فدعى الطفل توفيق وكان الاشبين قدس الاب المؤمن اليه والاشبينة السيدة والدة الخواجة سليم وبعد حفلة التنصير هذه دارت المشروبات وازدهر المكان بالانوار الساطعة وبقي الفرح الى ما بعد نصف الليل بساعتين في اثناء ذلك خطب جناب الخواجات نجيب يعقوب وحليم ابي الروس وسلام جرجس انطون بالنسبة عن اخيه شكري افندى انطون مدير جريدة العدل الغراء واختتم الحفلة جناب الوالد بخطاب القاء في اللغة البرازيلية شاكراً الطف الخضور وداعياً لهم بالسرور والهناء زفاف - في مساء الجمعة الفائت زفت الانسة كرما سويدان الى جناب الخواجة الياس

ان الروس دخلوا الممکو في ٣ الجاری وفي ٤ منه احتلوا شرق وادي لوزان ان موريز ابرهوف في ٦ منه احتلوا قمة لوزان ذاتها وعن المصادر الصينية ان اليابانيين خسروا في هذه المعركة الى رجل

الاحد — عن بطرسبورج ان اليابانيين خسروا بمعركة جديدة ٢٢ الفاً حوالي بورت اثر والروس ٥٥٠٠ ويقول مراسل التوفي فريميا الموجود في الشرق الاقصى ان خسائر الروس في المعارك الكبيرة بتاريخ ١٠ و ١١ الجاری كانت الف رجل وعن طوكيو تکذيب رسمي انه لم يحدث ولا معركة في ١٠ و ١١ الجاری حوالي البورت ولم تخسر اليابان ٣٠١١ الفاً عن لندن ان اليابانيين فقدوا باللغوم الوفا من الجنود في ١٢ الجاری اسر الروس الباخرة ملقا الانكلزية في البحر الاحمر وارجعواها الى قنال السويس ومن اخبار اليوم (الخميس) ان الانكلز يتجدون بعنف على هذا العمل قائلين ان الأربعين طناً من المواد المتفرقة (كانديناميت وامثاله) المسحونة في تلك الباخرة هي للاسطول الانكليزي الموجود في هونغ كونغ (الصين) وليس للبابان ادنى تعلق بالامر. واسر الروس ايضاً في ذات البحر الاحمر الباخرة الالمانية البرنس هنري فطلبت حکومة بوليف اكياس البريد فقط من تلك الباخرة كائنة اعلنت ان بالباخرة بعض الاشياء المحرمة الى اليابان . ارسل الاميرال الكسيف يقول ان الروس بumar كهم في تلال لوزان حول بورت اثر قد استولوا على حصون كانت يهد المعدو بعد ان خسروا ٣٧ قتيلاً و ٢٥٠ جريحاً

الاثنين والثلاثاً * حدث فيما معركة متغيرة لن وقد وصفها مراسل الدايلي كرونكل بقوله انها دامت ١٢ ساعة وان الروس هجموا على الحامية اليابانية تحت جناح

نعمه في دار جناب الخواجة الياس عبد الاحد احد معتبري تجارنا في سان باولو وكان الاشبين جناب الخواجة رحال مرقص رحال والاشبينة السيدة عفيفه فرينة الخواجة الياس المذكور فهنيء العروسين وندعو لهم بالتوفيق والبنين — تفيد اخبار العاصمة عن زيادة الوفيات بالجدري وقد ارتى بعض رجال الصحة وجوب التطعيم اجبارياً وضرورة اعادته مرة بعد كل سبع سنين

* لا نستلم الرسائل الناقصة أجرة البريد. ولا نحيط على رسالة يطلب صاحبها جواباً طيباً خصوصاً ما لم ترفق باجرة المشورة الطيبة الاعتيادية (طوابع بريدة وما شاكل)

* لنا كلة بشان سفر قدس الاب الحترم الخوري جرمانوس شجاعه نديها في عدد قادم لضيق المقام

أحوال الأحوال الخارجية

★ حرب روسيا واليابان ★

السبت في ١٦ تموز * قالت الدايلي كرونكل ان قد شاع في بروكسل وصول ٥ غواصات الى فلاندنسك وجريدة البقي باريزيان ثبت ان غواصة من طرز فولتون وصلت الى كورنستاند حيث يقصد ارسالها الى الاسطول الحارب . ارسل الجنرال سكاروف يقول : في ١٣ الجاری دحرنا العدو على بعد ٦ كيلومترات من شمال شرق كابينغ وفي اثناء المعركة جرح الجنرال كنوكمبف واثنان من الضباط ومات ضابطاً آخر وجرح من العسكري ١٣ . قالت الدايلي مايل ان اليابانيين احتلوا فاوتشون في ١٢ الجاری . ومن اخبار بطرسبورج

الغيم الكثيف فعرقلوا مساعي العدو ولكن ما لبث الغيم
الا وانقضى فور دن الجدات ثارى الى الحامية فردو
الروس وكانت خسائر اليابان جسيمة وخسائر الروس لا
تقل عنها ارسل الجنرال كوربانكين يقول ان الروس
رجعوا عن يانسين بخسارة الف رجل وان القوزانى
احتلوا في ٦ الجاري اعلى يالونتسا وفي ٧ منه اعلى
ماولينكى بعد ان طردوا العدو منها بخسائر
الاربعاء * يقول طوكيو ان خسائر الروس في معركة
موتنلنج كانت الف رجل وخسائر اليابان ٣٠٠ (ونقول
الجرائد الانكليزية ان خسائر الفريقين متعادلة فايهمما
صدق) ونقول طوكيو ايضاً انها اخذت شومفتوكى
قرب بورت ارشى و يقول الروس عن تخارير واردة من
ذلك البورت ان التحصينات فيه منيعة جداً لقاوم الحصار
مدة طويلة

الم الخميس * عن لندن انه وصل الى شيفو من بورت
ارثر مركب فيه ٥٠ صينياً و ٨ من الروس وبعد التحقيق
قال الصينيون ان اليابانيين احتلوا موقعهم في غرب البورت
في ١٢ الجاري ولكن حملوا استثناؤه فيه اشغال الروس
اللغومة الموجودة تحته فطيرت المدفع واربعة الااف ياباني
كانوا فيه الى الجلو. اما الروس فلم ينطقو ببنت شفة .
شاع ان روسيا اشتهرت طرادين من الارجنتين بواطة
شركة، ووصلت ملقاً الباخرة الانكليزية المسورة الى
بورت سعيد وعليها الرابة الروسية فانزل الشحن الى البر
واعطيت حرية التصرف الى الركاب وعلى ما يظهر ان
الحكومة الانكليزية متذكرة جداً من هذا العمل لانها
طلبت اطلاق حرية الباخرة حالاً ولانعلم ما ستأتيه الايام

التلفرافات العمومية

بغداد . يفتح الهواء الاصفر فتكاً ذريعاً هنا ومعدل
الوفيات اليومي ١٠٠ نفس وهو كثير الفتاك في طهران ايضاً
الاستانة . لا تزال الاضطرابات شديدة في ارمينيا
رغماً عما يبذله الباب العالى من السعي في معاقبة الارکاد

اعلان

بما انني من المحبين لصالح الوطن فعليه اقدم نصيحتي
لإخواني إهالي فضاء الحصن المهاجرين بيهيات امركا
والبرازيل وجميع الأصحاب والأخوان ان تكون ارسال
تخاريرهم وبالصيام التي يريدون ارسالها للطوابلس تحت
يد جناب الخواجات جرجس فاضل وولده وذلك حيث
اننا نختبرون الموما اليهـما بأنـهما من أصحاب الذمة
والدين والاستقامة ولا يحصل منهاـما ادىـتاـخـيرـفـعليـهـ
اـقـدـمـهـذـهـ الشـهـادـةـ طـرابـلسـ شـامـ فيـ ٢٥ـ اـيـارـ سنـةـ ٩٠٤ـ
عزيز جهجاه الشيخ ابراهيم الشاهين
(موضع الختم) (موضع الختم)

(الافكار) قد معنـاـ الكـشـيونـ يـثـونـ علىـ ذـمـةـ
واسـتقـامـةـ الخـواـجـاتـ جـرجـسـ فـاضـلـ وـولـدـهـ وـذـلـكـ فـتحـ
الجـمـيعـ عـلـىـ الـعـامـلـةـ معـهـاـ

**

اعلان - محل كاسادو (احدية)

بما انني قد فسخت الشراكة واخذت محلـاً جـديـداًـ
لذـاتـيـ وـاشـتـريـتـ كـافـةـ الـلـواـزـمـ منـ العـاصـمـةـ وـكـلـهاـ كـرـسـتاـ
نظـيفـةـ خـالـيـةـ منـ كـلـ غـشـ وـمـسـتـعـدـ اـنـ اـقـوـمـ بـالـشـغلـ
المـتقـنـ فـعلـيـهـ اـرـجـوـ منـ جـمـيعـ الـاصـحـابـ وـالـزـائـرـ اـنـ

*

اعلان



نصيحة لمن يرغب في دخول إلى ريو دي جانينهو
متى وصل إلى محطة مكة الحديد أو إلى البنت على
البركان يعطي العمال الذي يحمل له العفش أو العربي
غره ٣٤٢ شارع الفندك وهي غرة لوكندي واذا ما
وجدها مثل احسن لوكندة في بيروت في لذة الاكل
ونظافة الفرش لا يدفع لي ولا بارة الفرد
كتابه صاحب اللوكندة
ناصيف جرجس

اعلان - واجهات للبيع

يعلن يوسف بوصعب واصوه انهما قد نقلام من محلهما
الكافن في لاديرا بورتوريجال رقم ٢٣ الى رقم ٢١٧ من
شارع ٢٥ دي مارسو وهم لا يزالان بالاستعداد الكافي
لمعاملة الزبائن بما عرفه الجميع عنهم من جسن المعاملة
والمهماودة في الاسعار وقد ترکا في محلهما القديم واجهات
تعرضها للبيع بين زهيد لاي طالب كان

*

اعلان

اننا بعونه تعالى قد اشترينا الجمل التجاري الخاص
بالخواجات سعيد شداد وشركاه مع كل ما يحتويه من
خرداوات وبضائع مختلفة الاشكال والالوان . ونجن
مستعدون لارضاء جميع الزبائن من حيث المهاودة في
الاسعار وحسن المعاملة وخصوصاً لاذنا نستحضر احسن
الاجناس من البضائع الملائمة الى كل التجار . البيع نقداً
والكلمة واحدة سرى اننا نختصم ٣ بالمائة لكل قاعدة تتجاوز
قيمتها الالف غرش

وكذلك نعلن للعموم انه يوجد عندنا كابات صوف
من احسن جنس نبيعها باسم عمار متهاودة . غرة عشان هي
رقم ١٢١ من شارع ٢٥ دي مارسو . سان باولو
كتابه

سامي عزام ونسيب مطر

يسشرفونا ولهم منا مزيد الشكر . رقم ٧٠ من روا مارشال
جوينيدي فورا
كتابه
عبد الله كرم

اعلان - عربات للارحام والعادات والدفن الخ
توجد في رقم ٢٢٢ من شارع سان جوان وغرة
التليفون ٢٩٨ وعند هذه الشركة «بروكرس» احسن
الخليل واجملها وقد نالت احسن جائزة من معرض سان
باولو الزراعي والصناعي الذي فتح في سنة ١٩٠٢ وعندتها
عربات من سائر الانواع تدار بالاضواء الكهربائية او
نور غاز الاستيليت الساطع وتجهز المطلوب في كامل
الانتظام والترتيب وحفظ الميعاد على اتم ما يكون من
الدققة . والاسعار معندة تسرك كل من يتعامل معها . محل
الشركة في ن BRO ٢٢٢ من شارع سان جوان . والمكتب
في شارع بريكاديرو طوبیاس رقم ٦٥ وغرة تلفوت
المكتب ٥٦٩ وتصير المخابرة ايضاً مع الخواجة جبران
عياراني في شارع ٢٥ دي مارسوس رقم ١٧٩
كتابه

ج ١٠ دي اوليافيرا كولييو

وكلاه «الافكار» في الخارج

في الارجنتين . ادارة الصدق الاغر وخليل افendi صائم
في نيويورك . داود افendi فليحان
في نياواراينس (الولايات المتحدة) . ملحم افendi
ابراهيم العقليني
في ولاية ايلينوي واوهايو (الولايات المتحدة) عزام
افendi سعيد بركات وقيس افendi يوسف راشد

من اراد مقابلة منشى هذه الجريدة اقصد طبي
او لغرض يتعلق بالجريدة ذاتها فالمرجو منه ان يشرف
المكتب والادارة في الاوقات الآتية : الساعة ٧ - ١٠
صباحاً و ١٢ - ٣ بعد الظهر و ٦ - ٨ مساءً

* اعلان *

وصل الى محل معمول اخوان الموجود في رقم ١٣A من شارع فلورنسينو دي ابراو دخان تركي من احسن جنس بيع بالجمل والمفرق باسعار متباودة

كتاب روض المسرة في تهاني العلامة المفضل سعادة المطران جراسيموس مسرة . بيع في هذه الادارة وثنه ماية غرش يرسل احساناً الى كنيسة سوق الغرب ويطلب ايضاً من صالح وجورج خوري في ايتا

*

اعلان - فرميشية سنترال

مختصة ببيع سائر اصناف المياه المعدنية . وفيها ايضاً كل الادوية والعقارات الوطنية والاجنبية . وتتركيب الروشاتات بكل تدقيق وامانة . موجودة في رقم ٥A من شارع روزاريو

PHARMACIA CENTRAL

Rua do Rosario, 5-A—S. Paulo

اعلان - مطبوعات الهملال في ادارة "الافكار

الف ليلة وليلة جزء او ٢٠٣٠ . رواية فتاة

غسان جزء ١ و ٢ . رواية ايام بومباي الاخيرة .

علم الفرامة الحديث . تاريخ تقدّم الاسلام

جزء او ٢ . اصوص فينيسيا . مشاهير الشرق جزء ١

و ٢ كل جزء من هذه الكتب سعره ٤ غرشاً .

تاريخ مصر الحديث ١٠٠ . تاريخ الماسونية ٨٠

الاداب الماسونية (مجلد) ٧٠ . رواية صفي

الاحاديث ١٥

وكالة الهملال في هذه الادارة

* حصار بورت ارثور *

يشد اليابانيون الحصار على هذا المصنف المثير والروس يقاومونهم من قلاعهم الكثيرة بكل ثبات وقوة . وقوة التاجر في هذه الايام هي حسن بضائعه ورخص مساقتها ولذلك فنحن نقدم هذه البضائع لكافة التجار حتى تزيد قوتهم لاننا نستقبلها من اهم الفبارك الاوربية وبارخص الاسعار . ومن يجرب يتحقق صحة كلامنا . ومحلنا في رقم ١٦٣ من شارع ٢٥ دي مارسو . سان باولو كاتبته

ديميتي شحادة وشركاه

*

اعلان - محل للسيجار

ان المحل المعروف لدى جميع السوربيت منذ ٨ سنوات الموجود في لا ديرا بورتو جرال رقم ٢٣ قرب معمل الصابون معد لان يوجر الى اي كان من التجار . وفيه واجهات معروضة للبيع ايضاً والا فيوجر بدونها بحسب رغبة الطالب المخبرة في معمل الصابون المجاور

Ladeira Porto Geral, 23

*

كتاب وقاية الشبان

من المرض الذهري (السفلس) والسيلان وهو يبحث عن كل هذه الامراض الخبيثة الكثيرة الشيوع والسهلة التجنب اذا اعرف الشبان كيف يتقوى من تعرضهم الكبير اليها . ولربما اغناهم هذا المؤلف عن الطبيب لانه يسهل في وصف هذه العلل واعراضها وانواع علاجها بكلام يفهمه الجميع . بيع في هذه الادارة وثمن النسخة منه ٥ غرشاً

22-4-1904

J. M. de Oliveira & C.
R. 25 de Março, 133.

AL-AFKAR

Proprietario e Redactor-chefe

Dr. Said Abu-Jamra

ASSIGNATURAS

Brazil, Anno	20,000
Extranjero	25 frs.

ESPECTORIO :

Ladeira da Constituição N. 4-sobrado

641, Caixa do Correio, 641

S. PAULO BRAZIL

ESTAMPA E IMPRESSAO
SOCIETADE GRÁFICO DE S. PAULO

01162

«الافكار» جريدة أسبوعية بحث في العلوم والاداب والطب وحفظ الصحة. يرسلها في الشرق لخبطة من اربع اكتاب في اللغة العربية. يقبل الاشتراك بهما في اول ومنتصف كل شهر. دعاية الجريدة ومنشئها

الدكتور سعيد ابو جمهة *

بدل الاشتراك * في البرازيل ٢٠٠ غرش
في الخارج ٢٥ فرنكاً

من قبل عدداً واحداً عد مشتركاً لسنة - الدفع سلفاً

معتمدوا الدول العظمى وقرروا عقد مؤتمر تجاري يوكل اليه في المستقبل فصل المشاكل التجارية استناداً كـ ومنعًا للحروب الدموية الهمائة. وقد كان لهذا النـ احسن وقع عند السوريين لأن ايمالهم السـ لمـ يـ كانت تـ معـنـعـهمـ فيـ المـاضـيـ عنـ مـزاـحةـ الـاجـانـبـ فيـ الـاعـالـ المـامـةـ اـمـاـ الانـ فـبغـضـلـ المـوقـرـ سـيكـونـ لـنهـظـمـ اـمـرـ يـذـكـرـ وـالـبرـهـانـ عـلـىـ ذـالـكـ اـنـ الـعـمـلـ السـورـيـ لـعـمـلـ الـاطـوـاقـ وـالـاكـامـ (ـبـونـيوـسـ وـكـولـارـينـيـوسـ)ـ الـمـكـوـيـةـ الـمـوـسـنـ حـدـيـثـاـ فيـ رـيـوـدـيـ جـانـيـروـ نـالـ بـهـدـةـ وـجـيـزةـ الـفـوزـ عـلـىـ الـعـامـلـ الـاجـنـيـةـ فـقـدـ اـسـتـخـضـرـ لهـ اـصـحـابـهـ عـبـدـ التـورـ وـشـركـاهـ منـ اـورـباـ كـلـ الـمـكـنـاتـ الـلـازـمـةـ وـامـهـرـ الـعـملـ وـاجـودـ الـاقـشـةـ وـالـطـفـهاـ وـضـارـعـنـهـ الـارـتـ كـيـاتـ وـافـرـةـ منـ الـاطـوـاقـ وـالـاكـامـ الـبـيـضاـءـ وـالـمـلـوـنـةـ جـاهـزـةـ فيـ مـسـتوـدـعـهـ الـكـائـنـ فيـ شـارـعـ سـانـ بـدـرـوـ نـوـمـرـ ١٩٤ـ اـمـاـ عنـ الـقـمـصـانـ الـمـكـوـيـةـ وـبـدـونـ كـويـ كـيـ فـسـهـرـتـمـ بهـ المـاضـيـ تـكـيـ مـونـهـ الشـرحـ فـنـ شـاءـ فـيـ لـشـرـفـ يـجـدـ ماـ يـسـرـهـ مـنـ اـقـانـ الـعـملـ وـمـهـاـوـدـةـ اـسـعـارـ

ABDELNUR & C.

Rua de S. Pedro, 194—Rio de Janeiro

الادارة في لاديرا دا كونستيويسون رقم 1 طابق علوى المكاتب باسم صاحب الجريدة الى صندوقة البريد ٦٤١ لا نشر اعلاناً او رسالة خصوصية ما لم ترفق باجرة نشرها

اعلان - طيب اسنان

الدكتور حليم كنوري مستعد لي يقوم بواجب مهنته بما يكفل رفاه الجميع. المكتب ومحل الاقامة في الطابق العلوى من رقم ٦٠ شارع فلورنسيو دي ابراؤ

اعلان

طبعه الافكار مستعدة لطبع كل لوازم التجار من ورق مکاتیب وغلافات وفواتير وكرتون تجاري وکرتون فيزيت واوراق دعارات ونشرات اخلي باحرف عريمة وافية. فمن احتاج الى شيء من ذلك فليوصنا عليه يز كل ما يسره من اتفاق العمل والمواهدة في الاسعار *

اعلان

* روسيا واليابان *

شاع مؤخرًا أن سبب الخلاف بين روسيا واليابان خلاف تجاري لا علاقة للسياسة فيه وعليه تفاوض